

**SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,**  
**dichiara che il dispositivo\* qui descritto**  
**declares that the device\* herein described**

\*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE, \*Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU

**Dati Identificativi - ID Data**

<b>Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus</b>	<b>Famiglia - Family</b>	<b>Tipo - Type</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Modulo PED - PED Module</b>	<b>Ente Notificato - Notified Body</b>
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	SCBA	RN	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	<b>CE0426</b>

**Codici prodotto - P/N**

<b>Bardatura + Riduttore - Harness + Reducer</b>	<b>Codice - ID Code</b>	<b>Raccordo tubo m.p. - m.p. hose connection</b>	<b>Allarme supplementare - Additional warning device</b>
RN EC	158750000	Eurocoupling	-
RN	158670000	Spasciani	-
RN EC AS	158760000	Eurocoupling	✓
RN AS	158700000	Spasciani	✓

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 9 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio. La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sotto elencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

On the pressure reducer is stamped a registration number with 9 digits, which represents the unique device serial number. The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.

**Componenti - Components**

<b>Descrizione / Description</b>	<b>Codice id. - Id. Code</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Modulo / Module PED</b>	<b>Ente Notificato - Notified Body</b>	
<b>Bombola / Cylinder</b>	V 6 I PS 300 bar acciaio/steel	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	<b>CE0090</b>	
		Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	<b>CE0062</b>	
	V 6,8 I PS 300 bar compos.	92146000C	Luxfer Gas Cylinders S.A.S.	III	B + F	<b>CE0029</b>
		92426000C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	<b>CE1370</b>
	V 9 I PS 300 bar compos.	92149000C	Luxfer Gas Cylinders S.A.S.	III	B + F	<b>CE0029</b>
		92448000C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	<b>CE1370</b>

<b>Descrizione / Description</b>	<b>Codice id. - Id. Code</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>TPED Procedura conformità / TPED Conformity assessment proc.</b>	<b>Ente Notificato - Notified Body</b>	
<b>Valvola della bombola - Cylinder Valve</b>	PS 300 bar EN 144	932200000	San-O-Sub Italia S.r.l.	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	<b>T1370</b>



<b>Descrizione / Description</b>	<b>Codice id. - Id. Code</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Ente Notificato - Notified Body</b>	
<b>Riduttore di pressione - Pressure Reducer</b>	RN	9327300EC 932730000 9340000EC 934000000	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3	-
<b>Erogatore - Demand Valve</b>	A	1588500CJ 158850000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	BN	1579100CJ 157910000			
		TR 82 A			
<b>Maschera intera - Full face mask</b>	TR 82 B	112310000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.	-
	TR 2002 A CL3	113000000			
	TR 2002 S A CL3	113060000			
	TR 2002 BN CL3	113010000			
	TR 2002 S BN CL3	113070000			

**Certificazioni - Approvals**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/68/UE (PED)</b> come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i></li> <li>• è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i></li> <li>• è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PED055AT001 Rev.8 – 16/07/2023)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PED055AD100 Rev.14 – 17/11/2021)</b></p>
--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>• è conforme alle disposizioni del <b>Regolamento (UE) 2016/425 (DPI)</b> e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i></li> <li>• è identico al del Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato: (Certificato N° – Data scadenza) <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body: (Certificate N° – Expiry date)</i></li> <li>• è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i></li> </ul>	<p><b>EN 137:2006 Tipo 1 / Type 1</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PPE086AT1689 – 05/07/2020)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b></p>
---	--

Se presente la marcatura Atex / *If present Atex marking:*

<ul style="list-style-type: none"> <li>• sono conformi alla <b>Direttiva 2014/34/UE- ATEX</b> con certificato non obbligatorio / <i>are in conformity with Directive 2014/34/UE-ATEX with a not mandatory certificate</i></li> <li>• la conformità è dichiarata in riferimento alle seguenti norme armonizzate n° / <i>the conformity is declared referencing to harmonized standards n°:</i></li> <li>• hanno la seguente marcatura / <i>have the following marking:</i></li> <li>• nessun organismo notificato è coinvolto in questo processo / <i>no Notified Body is involved in this process</i></li> </ul>	<p><b>EN ISO 80079-36:2016</b> <b>EN ISO 80079-37:2016</b> <b>EN 1127-1:2011</b></p> <p> II 1G Ex h IIC T6 Ga  II 1D Ex h IIIC T85°C Da <b>(Tamb = -30°C +60°C)</b></p>
--	---

Origgio, 10/07/2019

Amministratore delegato / CEO

Alberto Spasciani -

